



RÉGOUR DE RHODÉ. (Van Meuse)



POIRE COEUR HEART. (Van Meuse)

## RETOUR DE ROME.

---

Cette poire est un gain du professeur VAN MONS ; son premier rapport a eu lieu vers 1840. Voici à quelle occasion ce nom, qui paraît assez singulier de prime abord, lui a été donné : M. le conseiller VAN MONS, à son retour d'un voyage fait en Italie, alla voir son père qui habitait Louvain. Le professeur, visitant ses riches pépinières de semis, dégusta un fruit qu'il trouva excellent et auquel il donna le nom de *Retour de Rome*, en souvenir de ce voyage.

L'arbre mère, qui existe encore dans la pépinière de Louvain, est peu vigoureux ; il a poussé obliquement une tige noueuse et rugueuse de 4 à 5 pieds de hauteur, terminée par une tête sphérique assez étendue, sur laquelle des branches à fruits très-rapprochées et de nombreux boutons promettent chaque année une abondante récolte, promesse cependant qui ne s'est pas encore réalisée depuis trois ans que j'en suis le possesseur.

L'insignifiance de sa pousse est telle, que je n'ai pu encore le propager comme la beauté et la bonté de son fruit le méritent.

Les jeunes pieds greffés cette année ont cependant acquis une hauteur de  $1 \frac{1}{2}$  mètre et paraissent vigoureux, ce qui me fait présumer que son état de langueur et son défaut de rapport sur le pied mère proviennent plutôt d'une cause locale que d'une cause inhérente à l'arbre même.

Les branches principales du *Retour de Rome* sont serrées, grosses, courtes, de couleur grisâtre.

Ses branches à fruits sont rapprochées, assez longues, de grosseur moyenne; la peau en est rude, gris roux, parsemée de lenticelles ovales gris clair, très-proéminentes.

Les yeux à fruits sont gros, ovales, pointus, quelquefois obtus, écailleux, brun clair lavé de brun foncé.

Les jeunes rameaux sont gros, courts, brun clair du côté exposé aux rayons solaires, un peu verdâtres de l'autre; ils sont entièrement cotonneux, mais principalement vers le bout et du côté de l'ombre.

Les yeux sont écartés, moyens, pointus, brun clair; les supports sont gros, assez longs, ridés, gris, et parfois très-gros, très-courts et terminés en bourrelet.

Les feuilles qui couronnent les bourgeons à fruits, et qui sont les mêmes sur les jeunes rameaux, sont très-larges, arrondies, pointues, peu ou point dentées, planes ou à bords latéraux légèrement relevés, quelquefois recoquillées, vert clair et lisses en dessus, vert argenté et très-cotonneuses en dessous. Leur longueur moyenne est de 8 à 9 centimètres, et leur largeur de 6 centimètres.

Le pétiole, long de 4 à 5 centimètres, est gros, cotonneux, légèrement cannelé, vert clair.

Le fruit est gros, turbiné, aminci vers la queue, et presque subitement renflé vers les sept huitièmes de sa hauteur, bosselé et un peu côtelé vers le calice, presque aussi large que haut. Sa hauteur est de  $8\frac{1}{2}$  centimètres, son diamètre de 8 centimètres.

La peau est rude, de couleur fauve, fortement pointillée de blanc jaunâtre.

La queue grêle, sèche, longue de  $2\frac{1}{2}$  centimètres, de même couleur que le fruit et tachetée de blanc, y est attachée par une protubérance charnue.

Le calice est petit, régulier, clos, et placé dans une cavité assez profonde.

Sa chair est très-blanche, fine, fondante, beurrée; son eau est abondante, sucrée et bien parfumée sans être musquée.

C'est un excellent fruit, dont la maturité ordinaire a lieu vers la fin d'octobre et la première quinzaine de novembre.

Nous croyons faire plaisir aux personnes qui en auraient reçu des greffes de feu le professeur VAN MONS, ou de son jardinier DEMESTER, en leur faisant savoir que dans la pépinière de Louvain cet arbre portait le n° 1015.

# POIRE COPS HEAT.<sup>(1)</sup>

(VAN MONS.)

M. SIMON BOUVIER, qui avait reçu ce fruit du professeur VAN MONS, m'en a donné des scions il y a cinq à six ans : je les ai entés sur sauvageons de bois, ou *pieds spontanés*, comme les appelait M. VAN MONS.

Mes arbres, élevés en pyramide, ont facilement accepté cette forme ; celui que je me suis réservé pour plante mère, et dont la hauteur est maintenant de 6 à 7 pieds, est parfaitement garni de branches de la base au sommet.

Il est cependant nécessaire, pour leur donner cette forme, de tailler court le rameau principal afin de forcer les yeux inférieurs à se développer.

Presque tous mes jeunes sujets de trois à quatre ans de greffes m'ayant, cette année (1847), produit quelques fruits en pépinière, j'en augure que la variété sera très-fertile ; peut-être aussi dois-je attribuer ce rapport hâtif aux sujets sur lesquels ils sont greffés, qui se montrent plus contenants que les francs de semis, et pourraient peut-être servir d'intermédiaires entre ceux-ci et les sujets coignassiers. Leurs racines traçantes, qui à l'état sauvage se contentent d'une couche végétale de quelques pouces d'épaisseur, les rendent précieux, à mon avis, pour les sols peu profonds et trop secs pour le coignassier.

Il serait à désirer, pour juger définitivement de leur mérite, qu'ils fussent éprouvés par un amateur dont le jardin se trouvât dans les conditions précitées.

La tige du poirier *Cops Heat* s'élève droite et vigoureuse ; ses branches, nombreuses et bien placées, forment avec le tronc un angle ouvert ; elles sont grosses, lisses, grises.

(1) Nous ignorons la signification de ce nom que nous avons cependant cru devoir conserver en raison de la mémoire de M. VAN MONS.  
*Il faut lire Copsheat. Downing, 714. qui signifie en anglais américain touches de paille,  
Cops - heat - corrigé en copsheat. Originaire de l'Inde - l'Inde. Arrivée. C. Mathieu.*

Ses branches à fruits sont courtes, assez grosses, rapprochées, de même couleur.

Les bourgeons à fruits sont gros, ovales, pointus, brun marron.

Les supports sont minces, courts, ridés jusqu'à la moitié de leur longueur, un peu renflés, lisses, brun clair, verdâtres à leur point d'attache au fruit.

Son jeune bois, qu'il porte droit, est assez gros, très-long, très-lisse, vert jaunâtre, légèrement nuancé de pourpre au soleil et maculé de petites taches rousses; il est coudé à chacun de ses nœuds qui, vers l'extrémité du rameau, sont assez éloignés, petits, presque ronds, pointus, écartés du bois, brun noir; vers le centre ils sont plus rapprochés et portés sur un renflement de quelques lignes.

Les feuilles sont ovales, lancéolées, pointues, quelquefois cordiformes, planes, un peu arquées, luisantes. d'un vert assez foncé; leur longueur est de 7 à 9 centimètres, et leur largeur de 5 à 7.

Les feuilles des bourgeons à fruits ne diffèrent pas de celles qui sont placées sur les jeunes rameaux.

Le pétiole, long de 2 à 4 centimètres, suivant l'ampleur de la feuille, est assez gros, cannelé, jaunâtre.

Les stipules sont filiformes, bordées de poils rouges.

Le fruit est gros, turbiné; il se rétrécit fortement vers la queue, de manière à présenter un ovale presque pointu; il est un peu côté vers le calice qui est étoilé, apparent, noir bordé de gris.

La queue, de 1  $\frac{1}{2}$  centimètre de longueur, est mince, sèche, brun foncé.

La peau est lisse, vert clair, maculée et striée de brun, lavée de même couleur au pourtour de la queue: elle jaunit modérément à l'époque de la maturité du fruit. Sous cette peau se trouve une chair blanche très-fine, fondante, beurrée, sucrée, d'une saveur exquise.

C'est vraiment une poire de toute première qualité, dont la maturité a lieu vers la fin d'octobre.

Il nous serait très-difficile de dire d'où nous vient cet excellent fruit; son nom semble indiquer une origine anglaise ou plutôt américaine. La date de son introduction doit être assez récente, puisque je n'en trouve aucune trace dans les catalogues antérieurs à l'année 1843, époque à laquelle je l'ai annoncé dans le mien pour la première fois. *Voici l'autre page?*

Ce qu'il y a de plus certain, c'est que si M. VAN MONS n'en est pas l'inventeur, il en est au moins l'introducteur dans nos jardins, et, à ce titre, il mérite toute notre reconnaissance.